



Приєм українських біженців ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО ШКОЛИ У ФРАНЦІЇ



Відвідувати школу мають право всі французькі та іноземні діти, які проживають у Франції.

Державна школа є обов'язковою та безкоштовною для дівчат та хлопців у віці від 3 до 16 років.

Тому Ваша дитина буде прийнята до школи, щойно Ви приїдете до Франції!

Як зареєструвати Вашу дитину?

| Вік моєї дитини | Яка школа ? | Куди звернутись ? |
|--------------------------|----------------------------|--|
| Від 3 років до 6 років | Підготовча школа (садок) | Мерія за місцем проживання |
| Від 6 років до 11 років | Початкова школа (1-4 клас) | Мерія за місцем проживання |
| Від 11 років до 15 років | Коледж (5-9 клас) | CASNAV ел.пошта: ce.casnav@ac-aix-marseille.fr |
| Від 15 років і + | Ліцей (10-12 клас) | тел. +33 491 99 68 52 +33 635 52 77 00 |

Якщо у Вас є такі документи, не забудьте їх взяти для реєстрації:

- Свідоцтво про народження дитини
- Довідка про склад сім'ї
- Документ, що посвідчує особу (паспорт, ідентифікаційний код)
- Підтвердження адреси проживання у Франції (або довідка про тимчасове місце проживання)
- Медична книжка дитини

ФРАНЦУЗЬКА ТА УКРАЇНСЬКА ШКІЛЬНІ СИСТЕМИ

| Вік | УКРАЇНА | | ФРАНЦІЯ | |
|------------------------|----------------|----------------------------|-----------------|---------------------------------|
| | Клас | | Клас | |
| 3/4 | САДОЧОК | | Молодша група | САДОЧОК |
| 4/5 | | | Середня група | |
| 5/6 | | | Старша група | |
| ПОЧАТКОВА ШКОЛА | | | | |
| 6/7 | 1 клас | Початкові класи (рівень 1) | CP | Підготовчий клас |
| 7/8 | 2 клас | | CE ₁ | Початковий клас (перший рівень) |
| 8/9 | 3 клас | | CE ₂ | Початковий клас (другий рівень) |
| 9/10 | 4 клас | | CM ₁ | Середній клас (перший рівень) |
| СЕРЕДНЯ ШКОЛА | | | | |
| 10/11 | 5 клас | | CM ₂ | Середній клас (другий рівень) |
| КОЛЕДЖ | | | | |
| 11/12 | 6 клас | Середні класи (рівень 2) | 6-ий рівень | |
| 12/13 | 7 клас | | 5-ий рівень | |
| 13/14 | 8 клас | | 4-ий рівень | |
| 14/15 | 9 клас | | 3-ий рівень | |
| СТАРША ШКОЛА | | | | |
| 15/16 | 10 клас | Старші класи (рівень 3) | 2-ий рівень | ЛІЦЕЙ |
| 16/17 | 11 клас | | 1-ий рівень | |
| 17/18 | | | Випускний клас | |

З усіх питань, що стосуються навчання дітей українських біженців, звертатись за координатами:

CASNAV ел.пошта: ce.casnav@ac-aix-marseille.fr тел. +33 491 99 68 52 +33 635 52 77 00